

第5章 生活する／楽しむ

5-1 あなたの住む町

【愛知県】



約755万人 (2019年)
(日本の人口の約16%)



5,172 km² (2019年)
(日本の面積の約1.37%)

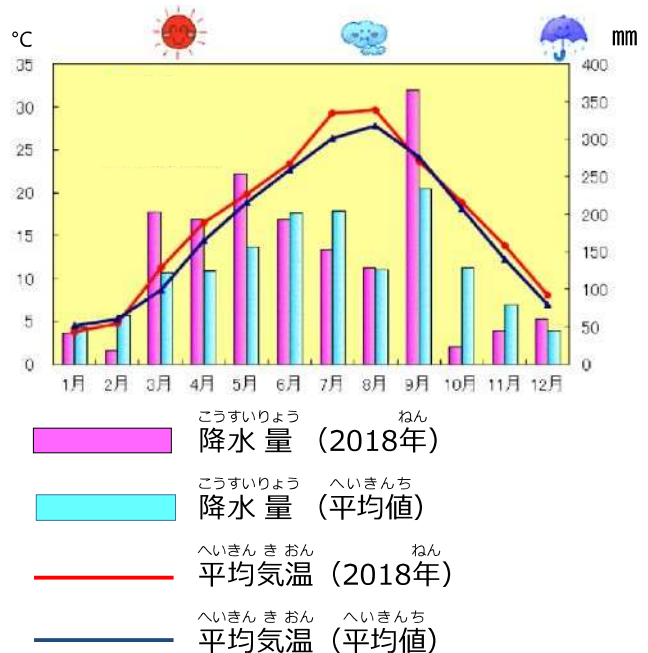
あい ち けん しょう 愛知県章	けん はな 県の花 か き つ ば た 「カキツバタ」	けん き 県の木 は な の き 「ハナノキ」	けん とり 県の鳥 こ の は ず く 「コノハズク」	けん さかな 県の魚 く る ま え び 「クルマエビ」

【愛知県の四季】

日本には
4つの季節 (四季) があります。

- 春 3～5月頃
(蒸し暑い日が多いです)
- 夏 6～9月頃
(台風が多いです)
- 秋 10～11月頃
(台風が多いです)
- 冬 12～2月頃

【愛知県の平均気温と降水量 (名古屋2018年)】



Bab 5 Hidup / Menikmati Kehidupan

5-1 Tempat Tinggal Anda






【Prefektur Aichi】



Sekitar 7,55 juta jiwa (2019)
(Sekitar 16% dari total populasi Jepang)



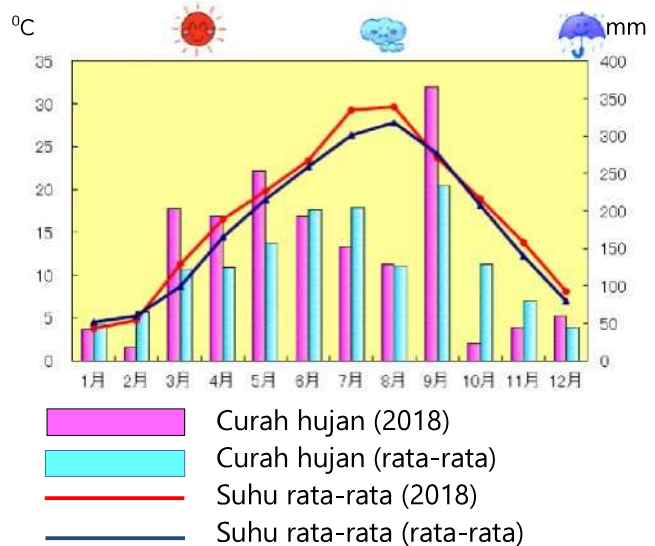
5.172km² (2019)
(Sekitar 1,37% dari total wilayah Jepang)

Lambang Prefektur	Bunga Prefektur "Kakitsubata" (<i>Iris laevigata</i>)	Pohon Prefektur "Hananoki" (<i>Acer pycnanthun</i>)	Burung Prefektur "Konohazuku" (<i>Otus scops</i>)	Ikan Prefektur "Kurumaebi" (<i>Udang Kuruma</i>)
				

【Empat musim di Prefektur Aichi】

- Ada empat musim di Jepang.
- Musim semi
 - Sekitar Maret hingga Mei
- Musim panas
 - Sekitar Juni hingga September
(banyak hari panas dan lembap)
- Musim gugur
 - Sekitar Oktober hingga November
(banyak taifun/topan)
- Musim dingin
 - Sekitar Desember hingga Februari

【Suhu rata-rata dan curah hujan di Prefektur Aichi (Nagoya 2018)】



【愛知県内で入場無料で遊べるところ(例)】



ぐりーんぴああかすがい
グリーンピア春日井



かすがいし
(春日井市)



つるまごうえん
鶴舞公園



なごやし
(名古屋市)



おおだかりよくちごうえん
大高緑地公園



なごやし
(名古屋市)



あいちほくじょう
愛知牧場



にっしんし
(日進市)



けんこうもり
あいち健康の森
おおふし
(大府市)



とこなめさんほみち
常滑やきもの散歩道

とこなめし
(常滑市)



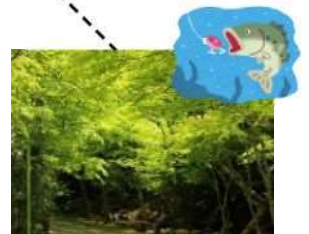
あいちこどものくに
愛知こどもの国

にしおし
(西尾市)



さんてぱるく
サンテパークたはら

たはらし
(田原市)



けいこく
くらがり渓谷

おかざし
(岡崎市)



あいちけんほかに
愛知県には他にもたくさんのイベントや楽しい場所があります。

しらあいちなう
調べてみましょう。Aichi Now <https://www.aichi-now.jp/en/>



【Tempat di mana bisa menikmati liburan secara gratis di Prefektur Aichi】



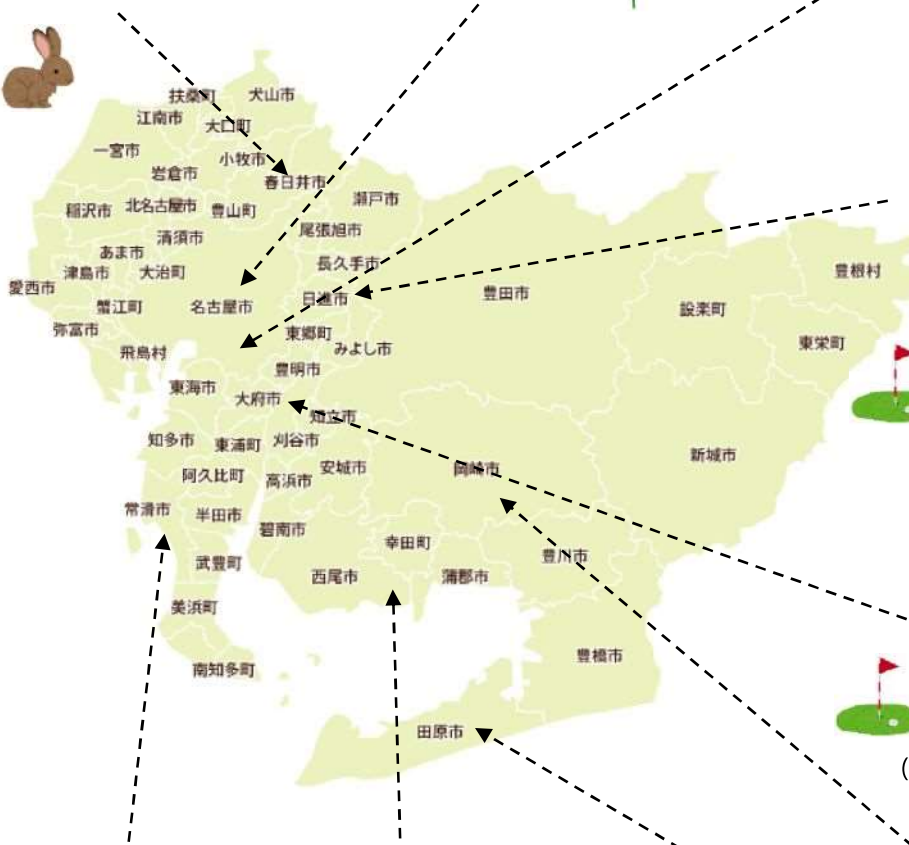
Greenpia Kasugai
(Kota Kasugai)



Taman Tsuruma
(Kota Nagoya)



Taman Hijau Odaka Ryokuchi
(Kota Nagoya)



Aichi Bokujo
(ladang sapi)
(Kota Nisshin)



Aichi Kenko no Mori
(Taman Kesehatan Aichi)
(Kota Obu)



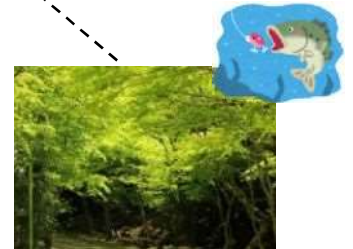
Jalan Setapak
Tembikar Tokoname
(Kota Tokoname)



Aichi Kodomo no Kuni
(Kota Nishio)



Sante Park Tahara
(Taman Sante Tahara)
(Kota Tahara)



Kuragari Keikoku
Jurang Kuragari
(Kota Okazaki)



Saran

Ada banyak acara dan tempat menyenangkan lainnya di Prefektur Aichi. Mari kita cek! **Aichi Now** <https://www.aichi-now.jp/en/>



あい ち けん ない ぎょう じ い べん と れい
【愛知県内の行事・イベント（例）】



いちのみやたなはた
一宮七夕まつり

いちのみやし
(一宮市)



いぬやままつ
犬山祭り

いぬやまし
(犬山市)



ひろこうじいるみねーしょん
広小路イルミネーション

なごやし
(名古屋市)



おおすなつ
大須夏まつり

なごやし
(名古屋市)



や ち が わ ひ が ん ば な
矢勝川彼岸花

はんだし
(半田市)



はな えん
花かつみ園

あく い ち ょ う
(阿久比町)



しろ や かい が ん し お ひ が
白谷海岸潮干狩り

たはらし
(田原市)



かたはらおんせん まつ
形原温泉あじさい祭り

がまごおりし
(蒲郡市)



【Festival dan even di Prefektur Aichi】



Festival Tanabata Ichinomiya (Kota Ichinomiya)



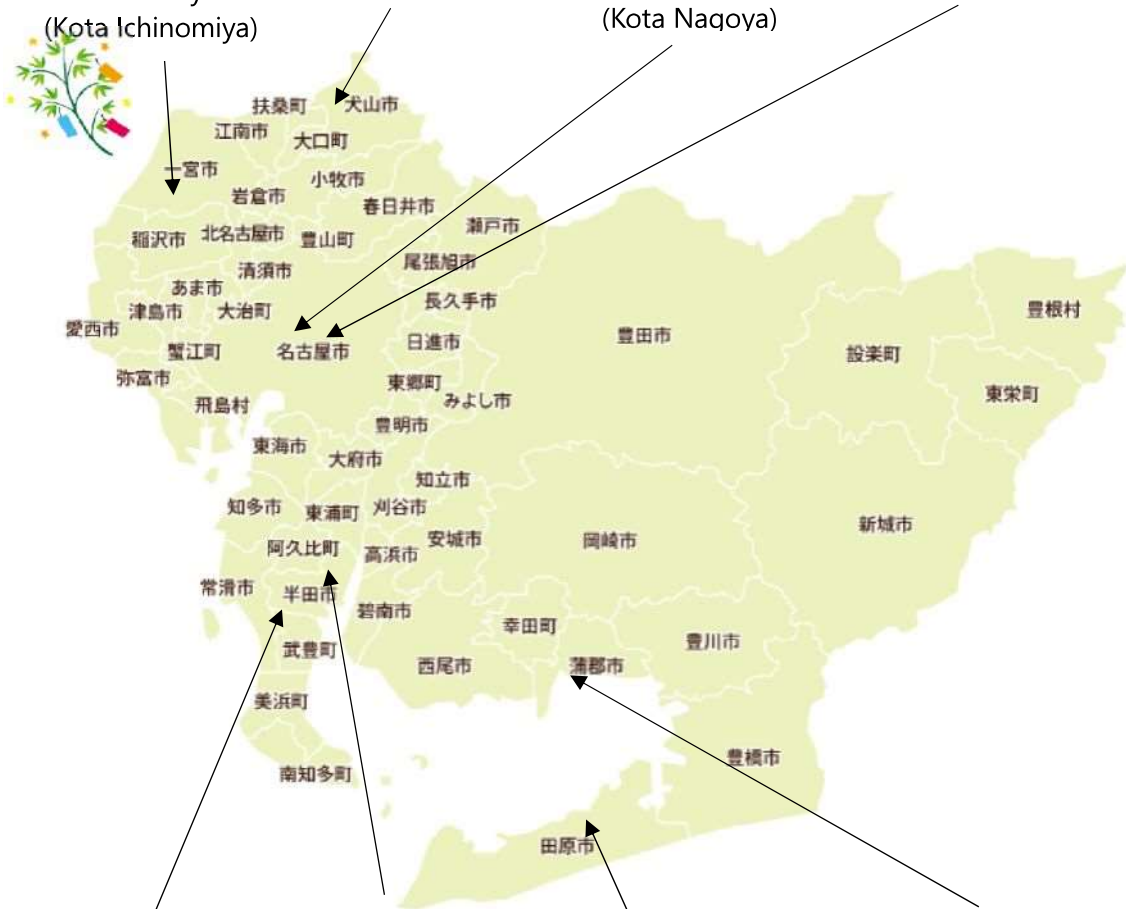
Festival Inuyama (Kota Inuyama)



Iluminasi Jalan Raya Hirokoji (Kota Nagoya)



Festival Musim Panas Osu (Kota Nagoya)



Bunga Spider Lilies Merah sepanjang Sungai Yakachi (Kota Handa)



Taman Hanakatsumi-en (Kota Agui)



Menggali kerang di Pantai Shiroya (Kota Tahara)



Festival Bunga Panca Warna Katahara Onsen (Kota Gamagori)



5-2 カレンダーと行事

【祝日とその意味】 祝日は変わるときがあります。

1月 1日	元日	新しい年の始まりを祝う日。お寺や神社に行く。
1月 第2月曜日	成人の日	成人（20歳）になったことを祝う日
2月 11日	建国記念の日	建国を祝う日
2月 23日	天皇誕生日	天皇陛下の誕生日
3月21日～22日頃	春分の日	春が始まる最初の日
4月 29日	昭和の日	昭和天皇の誕生日
5月 3日	憲法記念日	憲法がつけられた日
5月 4日	みどりの日	森や川、海など、自然に感謝する日
5月 5日	こどもの日	こどもの成長と幸せを願う日
7月 第3月曜日	海の日	海に感謝する日
8月 11日	山の日	山に感謝する日
9月 第3月曜日	敬老の日	お年寄りの健康と幸せを祝う日
9月22日～23日頃	秋分の日	秋が始まる最初の日
10月 第2月曜日	スポーツの日	1964年の東京オリンピックの記念日
11月 3日	文化の日	自由と平和と文化を愛する日
11月 23日	勤労感謝の日	働くことに皆で感謝する日

【祝日以外の休日】

■ 振替休日について

日曜日と祝日が重なった場合、翌日の月曜日が「休日」になります。



会社によって休みの日が違うため確認しましょう。

5-2 Kalender dan Even

【Hari libur nasional dan artinya】 Tanggalnya dapat berubah.

Januari 1	Hari Pertama pada Tahun Baru	Hari untuk merayakan dimulainya Tahun Baru. Pergi ke kuil <i>shinto</i> dan kuil <i>buddha</i> .
Hari Senin Kedua Januari	Hari Orang Dewasa	Hari untuk merayakan orang-orang yang mencapai usia orang dewasa (20 tahun).
11 Februari	Hari Peringatan Berdirinya Negara	Hari merayakan berdirinya negara.
23 Februari	Hari Ulang Tahun Kaisar	Hari merayakan ulang tahun Kaisar Naruhito.
Sekitar 21-22 Maret	Hari Dimulainya Musim Semi	Hari merayakan hari pertama musim semi.
29 April	Hari Showa	Hari merayakan hari ulang tahun Kaisar Showa dan mencerminkan Era Showa.
3 Mei	Hari Peringatan Konstitusi	Hari merayakan penegakan Konstitusi
4 Mei	Hari Hijau	Hari untuk menunjukkan rasa terima kasih terhadap alam, seperti hutan, sungai, dan laut.
5 Mei	Hari Anak	Hari untuk menginginkan pertumbuhan dan kebahagiaan anak yang sehat.
Hari Senin Ketiga Juli	Hari Laut	Hari menunjukkan rasa terima kasih terhadap laut.
11 Agustus	Hari Gunung	Hari menunjukkan rasa terima kasih terhadap gunung.
Hari Senin Ketiga September	Hari Menghormati Lansia	Hari untuk merayakan kesehatan dan kebahagiaan lansia.
Sekitar 22-23 September	Hari Dimulainya Musim Gugur	Hari merayakan hari pertama musim gugur.
Hari Senin Kedua Oktober	Hari Olahraga	Hari untuk memperingati Olimpiade Tokyo 1964.
3 November	Hari Budaya	Hari untuk mencintai kebebasan, perdamaian, dan budaya.
23 November	Hari Berterima Kasih pada Pekerja	Hari berterima kasih bersama atas kerja keras pekerja

【Liburan selain hari libur nasional】

- Hari libur pengganti
Ketika hari libur nasional jatuh pada hari Minggu, hari Senin berikutnya menjadi "hari libur publik".



Pastikanlah hari libur perusahaan Anda karena setiap perusahaan berbeda.

【花見と花火大会・紅葉】

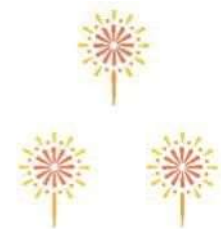
■ 花見・・・春、桜を見ながらごはんを食べます（3月～4月頃）

- ① 五条川（岩倉市）
- ② 鶴舞公園（名古屋市）
- ③ 山崎川（名古屋市）
- ④ 岡崎公園（岡崎市）
- ⑤ 水源公園（豊田市）



■ 花火大会・・・夏、花火を見て楽しみます（7月～8月頃）

- ⑥ 濃尾大花火（一宮市）
- ⑦ 名古屋みなと祭 花火大会（名古屋市）
- ⑧ 蒲郡納涼花火大会（蒲郡市）
- ⑨ 豊橋祇園祭 花火大会（豊橋市）



■ 紅葉・・・秋、葉の色が赤や黄色になった木を見て楽しみます（11月頃）

- ⑩ 岩屋堂公園（瀬戸市）
- ⑪ 香嵐溪（豊田市）
- ⑫ 茶臼山高原（設楽郡豊根村）



[Hanami, Festival Kembang Api dan Kouyou]

■ **Hanami** . . . Menikmati makan sambil melihat bunga sakura.
(sekitar Maret hingga April)

- ① Sungai Gojo (kota Iwakura)
- ② Taman Tsuruma (Kota Nagoya)
- ③ Sungai Yamazaki (Kota Nagoya)
- ④ Taman Okazaki (Kota Okazaki)
- ⑤ Taman Suaigen (Kota Toyota)



■ **Festival Kembang Api** . . . Menikmati musim panas sambil melihat kembang api
(sekitar Juli hingga Agustus)

- ⑥ Festival Kembang Api Noubi (Kota Ichinomiya)
- ⑦ Festival Kembang Api Pelabuhan Nagoya (Kota Nagoya)
- ⑧ Festival Kembang Api Gamagori Noryo (Kota Gamagori)
- ⑨ Festival Kembang Api Toyohashi Gion (Kota Toyohashi)



■ **Kouyou** . . . Fenomena warna dedaunan menjadi merah dan kuning (sekitar November)

- ⑩ Taman Iwayado (Kota Seto)
- ⑪ Lembah Korankei (Kota Toyota)
- ⑫ Chausuyama Kogen (Desa Toyone, Kecamatan Shitara)



5-3 買いもの

【買いものをする時の注意】

- ① 日本では、値切る文化は ありません。
店員に「安くしてください」と 言わないようにしましょう。
- ② お金を 払う前に 袋や箱から 商品を出してはいけません。
お金を 払ってから 物を出しましょう。
- ③ 買わないのに 肉や魚、料理したものを 強く触ったり、傷つけてはいけません。

みせ 店	か 買えるもの / ひら 開いている時間	とくちょう 特徴
すーぱー 【スーパー】 	しょくりょうひん いんりょうひん 食料品、飲料品、 にちようひん さけ 日用品、酒 ① 9時～21時ぐらい	すーぱー やす ひ スーパーによって安い日 が ちが 違います。
どらっくすとあ 【ドラッグストア】 	くすり しょくりょうひん いんりょうひん 薬、食料品、飲料品、 にちようひん さけ 日用品、酒 ① 9時～21時ぐらい	どらっくすとあ ドラッグストアによって やす ひ ちが 安い日 が 違います。
えんしよつぷ 【100円ショップ】 	しょくりょうひん いんりょうひん 食料品、飲料品、 にちようひん 日用品 ① 9時～21時ぐらい	みせ う もの 店で売っている物の ほとんどが えん ぜいきん 100円（+税金） です。
こんびに 【コンビニ】 	しょくりょうひん いんりょうひん 食料品、飲料品、 にちようひん さけ くすり 日用品、酒、薬 ① 24時間	べんり ねだん すこ 便利です。でも値段は少し 高いです。荷物を送るな ど、いろいろなサービスが 受けられます。

<つかってみよう! にほんご>



この近くに コンビニは ありますか。





かぜ薬は どこで 買えますか。

5-3 Berbelanja

【Berhati-hatilah dalam beberapa hal berikut ini saat berbelanja】

- 1) Tidak ada budaya tawar-menawar di Jepang.
Jangan meminta dipotong harga kepada pelayan toko.
- 2) Jangan mengambil apa pun dari kemasan ataupun kantong plastik sebelum Anda membayar. Bayar dulu dan baru kemudian keluarkan.
- 3) Jangan menyentuh terlalu banyak dan merusak daging atau ikan, maupun makanan yang dimasak yang tidak akan Anda beli.

Jenis Toko	Barang yang tersedia/ jam buka	Karakteristik
【Supermarket】 	Makanan, minuman, kebutuhan sehari-hari, minuman keras ⌚ sekitar jam 9:00-21:00	Hari diskon berbeda-beda di setiap supermarket.
【Drug Store】 	Obat-obatan, makanan, minuman, kebutuhan sehari- hari, minuman keras ⌚ sekitar jam 9:00-21:00	Hari diskon berbeda-beda di setiap drug store.
【Toko 100 yen】 	Makanan, minuman, kebutuhan sehari-hari ⌚ sekitar jam 9:00-21:00	Sebagian besar barang dijual seharga 100 yen (ditambah pajak)
【Konbimi/Mini mart】 	Bahan makanan, minuman, kebutuhan sehari-hari, minuman keras, obat-obatan ⌚ 24 jam	Memang praktis, namun harganya sedikit lebih mahal. Mereka menawarkan berbagai layanan, seperti menerima paket pengiriman dll.

<"Nihongo"–Mari kita gunakan!>



Apakah ada konbini di dekat sini?



Di mana s aya bisa membeli obat flu?